This document is meant purely as a documentation tool and the institutions do not assume any liability for its contents

►B

COMMISSION REGULATION (EC) No 1483/2006

of 6 October 2006

opening standing invitations to tender for the resale on the Community market of cereals held by the intervention agencies of the Member States

(OJ L 276, 7.10.2006, p. 58)

Amended by:

		Official Journal		
		No	page	date
►M1	Commission Regulation (EC) No 1586/2006 of 24 October 2006	L 294	21	25.10.2006
►M2	Commission Regulation (EC) No 1644/2006 of 7 November 2006	L 308	11	8.11.2006
►M3	Commission Regulation (EC) No 1752/2006 of 28 November 2006	L 331	3	29.11.2006
►M4	Commission Regulation (EC) No 1963/2006 of 22 December 2006	L 408	12	30.12.2006
►M5	Commission Regulation (EC) No 53/2007 of 23 January 2007	L 17	8	24.1.2007
►M6	Commission Regulation (EC) No 91/2007 of 30 January 2007	L 22	5	31.1.2007
►M7	Commission Regulation (EC) No 132/2007 of 13 February 2007	L 42	8	14.2.2007
►M8	Commission Regulation (EC) No 204/2007 of 27 February 2007	L 61	5	28.2.2007
►M9	Commission Regulation (EC) No 385/2007 of 10 April 2007	L 96	9	11.4.2007
►M10	Commission Regulation (EC) No 540/2007 of 15 May 2007	L 128	26	16.5.2007
►M11	Commission Regulation (EC) No 621/2007 of 5 June 2007	L 143	9	6.6.2007

Corrected by:

►C1 Corrigendum, OJ L 47, 16.2.2007, p. 11 (1963/2006)

▼B

COMMISSION REGULATION (EC) No 1483/2006

of 6 October 2006

opening standing invitations to tender for the resale on the Community market of cereals held by the intervention agencies of the Member States

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals [1], and in particular Article 6 and the second paragraph of Article 24 thereof,

Whereas:

(1) Under Commission Regulation (EEC) No 2131/93 of 28 July 1993 laying down the procedures and conditions for the sale of cereals held by intervention agencies [2], cereals held by intervention agencies are to be sold by tendering procedure at prices preventing market disturbance.

(2) The Member States have intervention stocks of maize, common wheat, barley and rye. To meet market needs, these stocks of cereals should be made available on the Community market. To this end, standing invitations to tender should be opened for the resale on the Community market of cereals held by the intervention agencies of the Member States. Each of them should be considered to be a separate invitation to tender.

(3) Derogations should be made from the terms laid down by Regulation (EEC) No 2131/93 as regards the level of the security required. This security should be set at a sufficiently high level.

(4) To take account of the situation on the Community market, provision should be made for the Commission to manage this invitation to tender. In addition, provision must be made for an award coefficient for tenders offering the minimum selling price.

(5) To permit the efficient administration of the system, the information required by the Commission should be sent by electronic mail. It is important for the notification by the intervention agencies to the Commission to maintain the anonymity of the tenderers.

(6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agencies of the Member States listed in Annex I shall open standing invitations to tender for the sale on the Community market of cereals held by them. The maximum quantities of the different cereals covered by these invitations to tender are shown in Annex I.

---

[1] OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

[2] OJ L 191, 31.7.1993, p. 76. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 749/2005 (OJ L 126, 19.5.2005, p. 10).

▼B

Article 2

The sales referred to in Article 1 shall be carried out under the terms laid down by Regulation (EEC) No 2131/93. However, notwithstanding the second subparagraph of Article 13(4) of that Regulation, the tender security shall be set at EUR 10 per tonne.

Article 3

1. The closing date for the submission of tenders for the first partial invitation to tender shall be 13.00 (Brussels time) on 11 October 2006.

The closing dates for the submission of tenders for subsequent partial invitations to tender shall be each Wednesday at 13.00 (Brussels time), with the exception of 1 November 2006, 27 December 2006, 4 April 2007 and 16 May 2007, i.e. weeks when no invitation to tender shall be made.

The closing date for the submission of tenders for the last partial invitation to tender shall be 27 June 2007 at 13.00 (Brussels time).

2. Tenders must be lodged with the intervention agencies concerned at the addresses shown in Annex I.

Article 4

Within four hours of the expiry of the deadline for the submission of tenders laid down in Article 4(1), the intervention agencies concerned shall notify the Commission of tenders received. If no tenders are received, the Member State shall notify the Commission within the same time limits. If the Member State does not send a communication to the Commission within the given deadlines, the Commission shall consider that no tender has been submitted in the Member State concerned.

The communications referred to in the first subparagraph shall be sent electronically, in accordance with the model in Annex II. A separate form for each type of cereal shall be sent to the Commission for each invitation to tender. The tenderers shall not be identified.

Article 5

1. Under the procedure laid down in Article 25(2) of Regulation (EC) No 1784/2003, the Commission shall set the minimum selling price for each cereal or decide not to award any quantities.

2. If the fixing of a minimum price, in accordance with paragraph 1, would lead to an overrun on the maximum quantity available to a Member State, an award coefficient may be fixed at the same time for the quantities offered at the minimum price in order to comply with the maximum quantity available to that Member State.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

▼**M11**

ANNEX I

LIST OF INVITATIONS TO TENDER

Member State	Quantities made available for sale on the Community market (tonnes)				Intervention Agency Name, address and contact details
	Common wheat	Barley	Maize	Rye	
Belgique/België	51 859	6 340	—	—	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles Telephone: (32-2) 287 24 78 Fax: (32-2) 287 25 24 e-mail: webmaster@birb.be Web site: www.birb.be
БЪЛГАРИЯ	—	—	—	—	State Fund Agriculture 136, Tzar Boris III Blvd. 1618, Sofia, Bulgaria Telephone: (+359 2) 81 87 202 Fax: (+359 2) 81 87 267 e-mail: dfz@dfz.bg Web site: www.mzgar.government.bg
Česká republika	0	0	0	—	Statní zemědělsky intervenční fond Odbor rostlinných komodit Ve Smečkách 33 CZ-110 00, Praha 1 Telephone: (420) 222 871 667 – 222 871 403 Fax: (420) 296 806 404 e-mail: dagmar.hejrovska@szif.cz Web site: www.szif.cz
Danmark	174 021	28 830	—	—	Direktoratet for FødevareErhverv Nyropsgade 30 DK-1780 København Telephone: (45) 33 95 88 07 Fax: (45) 33 95 80 34 e-mail: mij@dffe.dk and pah@dffe.dk Web site: www.dffe.dk
Deutschland	1 948 269	767 343	—	432 715	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Telephone:(49-228) 6845 — 3704 Fax 1: (49-228) 6845 — 3985 Fax 2: (49-228) 6845 — 3276 e-mail: pflanzlErzeugnisse@ble.de Web site: www.ble.de
Eesti	0	0	—	—	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet Narva mnt. 3, 51009 Tartu Telephone: (372) 7371 200 Fax: (372) 7371 201 e-mail: pria@pria.ee Web site: www.pria.ee

▼M11

Member State	Quantities made available for sale on the Community market (tonnes)				Intervention Agency Name, address and contact details
	Common wheat	Barley	Maize	Rye	
Eire/Ireland	—	0	—	—	Intervention Operations, OFI, Subsidies & Storage Division, Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate, County Wexford Telephone: 353 53 91 63400 Fax: 353 53 91 42843 Web site: www.agriculture.gov.ie
Elláda	—	—	—	—	Payment and Control Agency for Guidance and Guarantee Community Aids (O.P.E.K.E.P.E) 241, Archarnon str., GR-104 46 Athens Telephone: (30-210) 212.4787 & 4754 Fax: (30-210) 212.4791 e-mail: ax17u073@minagric.gr Web site: www.opekepe.gr
España	—	—	—	—	S. Gral. Intervención de Mercados (FEGA) C/Almagro 33 — 28010 Madrid — España Telephone: (34-91) 3474765 Fax: (34-91) 3474838 e-mail: sgintervencion@fega.mapa.es Web site: www.fega.es
France	28 724	318 778	—	—	Office national interprofessionnel des grandes cultures (ONIGC) 21, avenue Bosquet F-75326 Paris Cedex 07 Telephone: (33-1) 44 18 22 29 et 23 37 Fax: (33-1) 44 18 20 08/80 e-mail: f.abeasis@onigc.fr Web site: www.onigc.fr
Italia	—	—	—	—	Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura — AGEA Via Torino, 45, 00184 Roma Telephone: (39) 0649499755 Fax: (39) 0649499761 e-mail: d.spampinato@agea.gov.it Web site: www.enterisi.it
Kypros/Kibris	—	—	—	—	
Latvija	27 020	0	—	—	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV – 1981 Telephone: (371) 702 7893 Fax: (371) 702 7892 e-mail: lad@lad.gov.lv Web site: www.lad.gov.lv
Lietuva	0	35 492	—	—	The Lithuanian Agricultural and Food Products Market regulation Agency L. Stuokos-Guceviciaus Str. 9–12, Vilnius, Lithuania Telephone: (370-5) 268 5049 Fax: (370-5) 268 5061 e-mail : info@litfood.lt Web site: www.litfood.lt

▼**M11**

Member State	Quantities made available for sale on the Community market (tonnes)				Intervention Agency Name, address and contact details
	Common wheat	Barley	Maize	Rye	
Luxembourg	—	—	—	—	Office des licences 21, rue Philippe II Boîte postale 113 L-2011 Luxembourg Telephone: (352) 478 23 70 Fax: (352) 46 61 38 Telex: 2 537 AGRIM LU
Magyarország	450 000	19 011	2 900 000	—	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Soroksári út. 22–24 H-1095 Budapest Telephone: (36) 1 219 45 76 Fax: (36) 1 219 89 05 e-mail: ertekesites@mvh.gov.hu Web site: www.mvh.gov.hu
Malta	—	—	—	—	
Nederland	—	—	—	—	Dienst Regelingen Roermond Postbus 965, NL-6040 AZ Roermond Telephone: (31) 475 355 486 Fax: (31) 475 318939 e-mail: p.a.c.m.van.de.lindeloof@minlnv.nl Web site: www9.minlnv.nl
Österreich	0	22 461	0	—	AMA (Agrarmarkt Austria) Dresdnerstraße 70 A-1200 Wien Telephone: (43-1) 33151 258 (43-1) 33151 328 Fax: (43-1) 33151 4624 (43-1) 33151 4469 e-mail: referat10@ama.gv.at Web site: www.ama.at/intervention
Polska	44 440	41 927	0	—	Agencja Rynku Rolnego Biuro Produktów Roślinnych Nowy Świat 6/12 PL-00-400 Warszawa Telephone: (48) 22 661 78 10 Fax: (48) 22 661 78 26 e-mail: cereals-intervention@arr.gov.pl Web site: www.arr.gov.pl
Portugal	—	—	—	—	Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA) R. Castilho, n.º 45-51, 1269-163 Lisboa Telephone: (351) 21 751 85 00 (351) 21 384 60 00 Fax: (351) 21 384 61 70 e-mail: inga@inga.min-agricultura.pt edalberto.santana@inga.min-agricultura.pt Web site: www.inga.min-agricultura.pt

▼**M11**

Member State	Quantities made available for sale on the Community market (tonnes)				Intervention Agency Name, address and contact details
	Common wheat	Barley	Maize	Rye	
România	—	—	—	—	Agenția de Plați și Intervenție pentru Agricultura B-dul Carol I, nr. 17, sector 2 București 030161 România Telephone: 40 21 3054802 + 40 21 3054842 Fax: 40 21 3054803 Web site: www.apia.org.ro
Slovenija	—	—	—	—	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska 160, 1000 Ljubjana Telephone: (386) 1 580 76 52 Fax: (386) 1 478 92 00 e-mail: aktrp@gov.si Web site: www.arsktrp.gov.si
Slovensko	0	0	227 699	—	Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie obilnín a škrobu Dobrovičova 12 SK-815 26 Bratislava Telephone: (421-2) 58 243 271 Fax: (421-2) 53 412 665 e-mail: jvargova@apa.sk Web site: www.apa.sk
Suomi/Finland	30 000	95 332	—	—	Maa- ja metsätalousministeriö (MMM) Interventioyksikkö – Intervention Unit Malminkatu 16, Helsinki PL 30 FIN-00023 Valtioneuvosto Telephone: (358-9) 16001 Fax: (358-9) 1605 2772 (358-9) 1605 2778 e-mail: intervention.unit@mmm.fi Web site: www.mmm.fi
Sverige	172 272	58 004	—	—	Statens Jordbruksverk SE-55182 Jönköping Telephone: (46) 36 15 50 00 Fax: (46) 36 19 05 46 e-mail: jordbruksverket@sjv.se Web site: www.sjv.se
United Kingdom	—	24 825	—	—	Rural Payments Agency Lancaster House Hampshire Court Newcastle upon Tyne NE4 7YH Telephone: (44) 191 226 5882 Fax: (44) 191 226 5824 e-mail: cerealsintervention@rpa.gsi.gov.uk Web site: www.rpa.gov.uk

'—' means no intervention stock of this cereal in this Member State.

▼B

ANNEX II

Communication to the Commission of tenders received under the standing invitation to tender for the resale on the Community market of cereals from intervention stocks

Model(*)

Article 5 of Regulation (EC) No 1483/2006

'TYPE OF CEREAL: CN code(**)'

'MEMBER STATE(***)'

1	2	3	4
Serial numbers of tenderers	Lot No	Quantity (t)	Tender price EUR/tonne
1			
2			
3			
etc.			

Indicate the total quantities offered (including rejected offers made for the same lot): … tonnes.

(*) To be sent to DG AGRI, Unit D.2.

(**) 1001 90 for common wheat, 1003 00 for barley, 1005 90 00 for maize and 1002 00 00 for rye.

(***) Indicate the Member State concerned.